

## SeaForce 60

**1. การบ่งชี้ผลิตภัณฑ์**

ตัวบ่งชี้ผลิตภัณฑ์ตามระบบ GHS : SeaForce 60  
(GHS product identifier)

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| การบ่งชี้ด้วยวิธีอื่นๆ | : ไม่มีข้อมูล |
| รหัสผลิตภัณฑ์          | : 1539        |
| คุณลักษณะของผลิตภัณฑ์  | : สี          |
| ชนิดผลิตภัณฑ์          | : ของเหลว     |

ข้อแนะนำและข้อจำกัดต่างๆ ในการใช้สารเดียวหรือสารผสม**การใช้ที่ระบุไว้**

Use in coatings – Professional use

**รายละเอียดผู้ผลิต** : Jotun Thailand Limited  
700/353 Amata Nakorn Industrial Estate (BIP 2)  
Moo 6, Tumbol Donhualoh, Amphur Muang Chonburi  
Chonburi 20000 Thailand

Phone: + 66 2 022 9888  
Fax: + 66 2 022 9888 , + 66 38 214 375

SDSJotun@jotun.com

**หมายเหตุทรัพย์สิน (พร้อมด้วยเวลาทำการ)** : Jotun Thailand Limited  
Phone: + 66 2 022 9888 ext. 2100, 2400, 2402

**หมวดที่ 2. การบ่งชี้ความเป็นอันตราย**

**การจำแนกประเภทสารหรือสารผสม** : ของเหลวไวไฟ – หมวด ๓  
มีความเป็นพิษเฉียบพลัน (ทางปาก) – หมวด ๔  
มีความเป็นพิษเฉียบพลัน (การสูดดม) – หมวด ๔  
การกัดกร่อนและการระคายเคืองต่อผิวหนัง – หมวด ๒  
การทำลายดวงตาอย่างรุนแรงและการระคายเคืองต่อดวงตา – หมวด ๑  
สารทำให้ไวต่อการ生殖ต่อกล้ามการแพ้ต่อผิวหนัง – หมวด ๑  
เป็นพิษต่อระบบสืบพันธุ์ (Toxic to reproduction) – หมวด ๒  
ความเป็นพิษต่อวัยรำ เป้าหมายอย่างเฉพาะเจาะจงจากการรับสัมผัสรังเดียว (การระคายเคืองต่อระบบทางเดินหายใจ) – หมวด ๓  
ความเป็นพิษต่อวัยรำ เป้าหมายอย่างเฉพาะเจาะจงจากการรับสัมผัสรังเดียว – หมวด ๓  
ความเป็นอันตรายเฉียบพลันต่อสัตว์แลดล้อมในน้ำ – หมวด ๑  
ความเป็นอันตรายระยะยาวต่อสัตว์แลดล้อมในน้ำ – หมวด ๑

องค์ประกอบฉบับตามระบบ GHS

รูปสัญลักษณ์ความเป็นอันตราย :



คำสัญญาณ

: อันตราย.

## หมวดที่ 2. การบ่งชี้ความเป็นอันตราย

|   |   |
|---|---|
| ข้อความแสดงความเป็นอันตราย                                    | : <ul style="list-style-type: none"> <li>H226 – ของเหลวและไออกไซด์ไวไฟ</li> <li>H302 + H332 – เป็นอันตรายหากกลืนกิน หรือหากสูดดม</li> <li>H315 – ระคายเคืองต่อผิวหนังมาก</li> <li>H317 – อาจทำให้เกิดการแพ้ที่ผิวหนัง</li> <li>H318 – ทำลายดวงตาอย่างรุนแรง</li> <li>H335 – อาจระคายเคืองต่อทางเดินหายใจ</li> <li>H361 – มีข้อสงสัยว่าอาจเกิดอันตรายต่อการเจริญพันธุ์หรือทารกในครรภ์</li> <li>H373 – อาจทำอันตรายต่อวัยรุ่นเนื่อรับสัมผัสเป็นเวลานานหรือรับสัมผัสด้วย (ระบบประสาท)</li> <li>H410 – เป็นพิษร้ายแรงต่อสิ่งมีชีวิตในน้ำและมีผลกระทบระยะยาว</li> </ul>  |
| ข้อควรระวัง   |   |
| การป้องกัน  | : <ul style="list-style-type: none"> <li>P201 – ขอคำแนะนำพิเศษก่อนการใช้งาน</li> <li>P281 – ใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคลตามที่ระบุไว้</li> <li>P280 – สวมถุงมือป้องกัน สวมใส่อุปกรณ์ป้องกันดวงตาหรือใบหน้า</li> <li>P210 – เก็บให้ห่างจากความร้อน พื้นผิวที่ร้อน เปลาไฟและแหล่งกำเนิดประกายไฟอื่นๆ ห้ามสูบบุหรี่</li> <li>P273 – หลีกเลี่ยงการปล่อยสารออกสูบสิ่งแวดล้อม</li> <li>P260 – ห้ามหายใจเอาไว้หรือสเปรย์เข้าไป</li> <li>P270 – ห้ามรับประทาน ดื่มน้ำหรือสูบบุหรี่ ในขณะที่ใช้ผลิตภัณฑ์นี้</li> </ul>   |
| การตอบสนอง  | : <ul style="list-style-type: none"> <li>P391 – เก็บสิ่งที่เป็นอันตราย</li> <li>P308 + P313 – หากได้รับสารหรือมีข้อสงสัย: ให้ติดต่อ/ปรึกษาแพทย์</li> <li>P304 + P312 – หากสูดดม: โทรศพที่ติดต่อศูนย์ควบคุมสารพิษหรือแพทย์ หากท่านรู้สึกไม่สบาย</li> <li>P362 – ถอดเสื้อผ้าที่เปื้อนและล้างก่อนที่จะนำมาใช้อีกครั้ง</li> <li>P363 – ล้างเสื้อผ้าที่เปื้อนก่อนที่จะนำมาใช้อีกครั้ง</li> <li>P302 + P352 – หากสัมผัสผิวหนัง: ล้างด้วยน้ำ</li> <li>P333 + P313 – หากผิวหนังเกิดอาการระคายเคืองหรือผื่นคัน: ให้ติดต่อ/ปรึกษาแพทย์</li> <li>P305 + P351 + P338, P310 – หากเข้าทางตา: ล้างด้วยความระมัดระวังด้วยน้ำหลายนาที ถอดคอนแทคเลนส์ออก หากมืออยู่และสามารถทำได้ง่าย ให้ล้างต่อ โทรศพที่แจ้งศูนย์สารพิษหรือแพทย์ทันที</li> </ul> |
| การจัดเก็บ  | : <ul style="list-style-type: none"> <li>P403 + P233 – เก็บในสถานที่ระบายอากาศได้ดี เก็บในภาชนะปิดสนิท</li> <li>P403 + P235 – เก็บให้อยู่ในสภาพเย็น</li> </ul>  |
| การกำจัด  | : <ul style="list-style-type: none"> <li>P501 – กำจัดสารที่บรรจุและภาชนะบรรจุ ตามกฎระเบียบทั้งหมดในระดับท้องถิ่น ภูมิภาค ประเทศ และระหว่างประเทศ</li> </ul>   |
| ปฏิบัติตาม  | : <ul style="list-style-type: none"> <li>ระบบกันเพรียง (IMO Antifouling System) เป็นไปตามสนธิสัญญา AFS/CONF/26 + IMO MEPC.331(76).</li> </ul>   |
| ความเป็นอันตรายอื่นที่ไม่ได้เป็นผลจากการจำแนกตามระบบ GHS เช่น | : <ul style="list-style-type: none"> <li>ไม่มีข้อมูล</li> </ul>   |

## หมวดที่ 3. องค์ประกอบและข้อมูลเกี่ยวกับส่วนผสม

|                        |   |
|------------------------|---|
| สารเดียว/สารผสม        | : <ul style="list-style-type: none"> <li>สารผสม</li> </ul>      |
| การบ่งชี้ด้วยรหัสอื่นๆ | : <ul style="list-style-type: none"> <li>ไม่มีข้อมูล</li> </ul> |

### หมายเลข CAS/ตัวบ่งชี้อื่นๆ

|               |  |
|---------------|--|
| หมายเลข CAS   | : <ul style="list-style-type: none"> <li>ไม่มีผลบังคับใช้</li> </ul> |
| หมายเลข EC    | : <ul style="list-style-type: none"> <li>สารผสม</li> </ul>           |
| รหัสผลิตภัณฑ์ | : <ul style="list-style-type: none"> <li>1539</li> </ul>             |

### หมวดที่ 3. องค์ประกอบและข้อมูลเกี่ยวกับส่วนผสม

| ชื่อส่วนผสม   | %         | หมายเลข CAS |
|---|-----------|-------------|
| ไดกอปเปอร์ ออกไซด์ xylene                                     | ≥25 – ≤50 | 1317-39-1   |
| สังกะสีออกไซด์ rosin  | ≥10 – ≤16 | 1330-20-7   |
| เอทธิล เบนซีล zineb (ISO)                                     | ≥10 – ≤25 | 1314-13-2   |
| 1-เมทธอกซี-2-โพราโนล Solvent naphtha (petroleum), light arom. | ≤10       | 8050-09-7   |
| copper pyritohione  | ≤5        | 100-41-4    |
|   | ≤5        | 12122-67-7  |
|   | ≤3        | 107-98-2    |
|   | ≤3        | 64742-95-6  |
|   | ≤1.6      | 14915-37-8  |

ภายในขอบเขตความรู้ปัจจุบันของผู้จัดทำหนายและเกี่ยวกับความเข้มข้นที่สามารถใช้ได้ ไม่มีส่วนผสมเพิ่มเติมที่ปรากฏ ที่ถูกจัดว่าเป็นอันตรายต่อสุขภาพหรือสิ่งแวดล้อม ดังนั้นจึงต้องรายงานในส่วนนี้

ขึ้นมาจากการรับสารในการทำงาน หากมีอยู่ จะระบุไว้ในหมวดที่ 8

### หมวดที่ 4. มาตรการป้องกันภัย

#### คำอธิบายเกี่ยวกับมาตรการด้านการป้องกันภัยที่จำเป็น

##### การสัมผัสสุกัดวงตา

- ให้ไปพบแพทย์ทันที โทรถึงศูนย์ควบคุมสารพิษหรือแพทย์ ไข้น้ำจำนวนมากล้างตาทันที ยกเบล็อกตาล่างและเบล็อกด้านเป็นครั้งคราว ตรวจหาคอนแทคเลนส์ และทำการถอดออก ให้ชะล้างต่ออย่างน้อย 10 นาที หากไม่หายใจได้ ให้อาหารใหม่จากสารเคมีต้องได้รับการนำบัดรักษาโดยแพทย์ในทันที

##### การสูดดม

- ให้ไปพบแพทย์ทันที โทรถึงศูนย์ควบคุมสารพิษหรือแพทย์ ให้เคลื่อนย้ายผู้ได้รับสารไปยังที่อากาศบริสุทธิ์และให้พักผ่อนในท่าทางที่หายใจได้สบาย ถ้าสังสัยว่ายังมีควันของสารหลงเหลืออยู่ ผู้ช่วยชีวิตควรสูบลมหายใจให้หายใจที่เหมาะสม หากไม่หายใจหายใจไม่เป็นปกติ หรือระบบหายใจล้มเหลว ให้ทำการช่วยหายใจ หรือให้ออกซิเจนโดยผู้ที่ได้รับการฝึกอบรมในเรื่องดังกล่าวมาแล้ว การช่วยชีวิตด้วยวิธีปากต่อปากอาจก่อให้เกิดอันตรายได้ หากหมดสติ ให้จัดผู้ประสนภัยในท่าช่วยชีวิตและนำตัวส่งแพทย์ทันที ทำให้อาหารคล่องไว้ คลายเสื้อผ้าส่วนที่รัดแน่นออก เช่น ปกเสื้อ, เนคไท, เข็มขัด หรือสายรัดเอว ในกรณีที่สุดหายใจເຫຼັກລົດກົມທີ່ສາຍຕັວໃນໄຟເຂົາໄປ ລາຍໄວ້ແລ້ວສະຫຼຸບຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບສານພິຈາລາງຈະປັບປຸງຢ່າງໄດ້ກົດແຂວງແພທຍ໌ເປັນເວລາ 48 ຊົ່ວໂມງ

##### การสัมผัสทางผิวน้ำ

- ให้ไปพบแพทย์ทันที โทรถึงศูนย์ควบคุมสารพิษหรือแพทย์ ล้างด้วยสบู่และน้ำปริมาณมาก ถอดเสื้อผ้าและรองเท้าที่มีเชื้อโรคหรือสกปรก ไข้น้ำล้างเครื่องแต่งกายออกหรือสูบลมมือขณะถอด ให้ชะล้างต่ออย่างน้อย 10 นาที หากไม่หายใจหายใจไม่เป็นปกติ หรือระบบหายใจไม่เป็นปกติ ให้จัดผู้ประสนภัยในท่าช่วยชีวิตและนำตัวส่งแพทย์ทันที ทำให้อาหารคลອງไว้ คลายเสื้อผ้าส่วนที่รัดแน่นออก เช่น ปกเสื้อ, เนคไท, เข็มขัด หรือสายรัดเอว

##### การกลืนกิน

- ให้ไปพบแพทย์ทันที โทรถึงศูนย์ควบคุมสารพิษหรือแพทย์ บวนปากด้วยน้ำ ถอดฟันปลอมออกถ้ามี หากกลืนกินสารเข้าไปและผู้ที่ได้รับสารพิษนั้นยังมีสติรู้สึกตัว ให้ดื่มน้ำเล็กน้อย หยุดให้น้ำหากผู้ได้รับสารพิษรู้สึกคลื่นไส้เพราะอาจเป็นอันตรายจากการอาเจียนได้ ห้ามทำให้อาเจียนจนกว่าจะมีค่าสั่งจากแพทย์ หากเกิดการอาเจียน ให้ศีรษะอยู่ในระดับต่ำ เพื่อไม่ให้อาเจียนเข้าไปสู่ปอด อาการใหม่จากสารเคมีต้องได้รับการนำบัดรักษาโดยแพทย์ในทันที ห้ามป้อนสิ่งใดๆ ทางปากแก่ผู้ที่หมดสติ หากหมดสติ ให้จัดผู้ประสนภัยในท่าช่วยชีวิตและนำตัวส่งแพทย์ทันที ทำให้อาหารคลອງไว้ คลายเสื้อผ้าส่วนที่รัดแน่นออก เช่น ปกเสื้อ, เนคไท, เข็มขัด หรือสายรัดเอว

#### อาการหรือผลกระทบที่สำคัญ ทั้งที่เกิดเฉียบพลันและที่เกิดช้าๆ (acute and delayed)

##### ผลร้ายแรงที่อาจเกิดขึ้นต่อสุขภาพ

###### การสัมผัสสุกัดวงตา

- ทำลายดวงตาอย่างรุนแรง

###### การสูดดม

- เป็นอันตรายหากสูดดม อาจระคายเคืองต่อทางเดินหายใจ

###### การสัมผัสทางผิวน้ำ

- ระคายเคืองต่อผิวน้ำมาก อาจทำให้เกิดการแพ้ที่ผิวน้ำ

###### การกลืนกิน

- เป็นอันตรายหากกลืนกิน

##### สัญญาณ/อาการของกราฟได้รับสารมากเกินไป

###### การสัมผัสสุกัดวงตา

- อาจมีอาการที่ไม่ดีตั้งต่อไปนี้  
ความเจ็บปวด  
น้ำตาไหล  
อาการพื่นแดง

## หมวดที่ 4. มาตรการปั้นพยาบาล

- |                    |   |
|--------------------|---|
| การสูดدم           | : อาจมีอาการที่ไม่ดีดังต่อไปนี้<br>การระคายเคืองต่อทางเดินหายใจ<br>การไอ<br>น้ำหนักการกลดลง<br>ทารกเสียชีวิตเพิ่มขึ้น<br>โครงกระดูกผิดรูป                     |
| การสัมผัสทางผิวน้ำ | : อาจมีอาการที่ไม่ดีดังต่อไปนี้<br>อาการปวดหรือระคายเคือง<br>อาการผื่นแดง<br>อาจเกิดอาการพอง<br>น้ำหนักการกลดลง<br>ทารกเสียชีวิตเพิ่มขึ้น<br>โครงกระดูกผิดรูป |
| การกลืนกิน         | : อาจมีอาการที่ไม่ดีดังต่อไปนี้<br>ปวดท้อง<br>น้ำหนักการกลดลง<br>ทารกเสียชีวิตเพิ่มขึ้น<br>โครงกระดูกผิดรูป   |

ระบบถึงข้อควรพิจารณาทางการแพทย์ที่ต้องทำทันที และการดูแลรักษาเฉพาะที่สำคัญที่ควรดำเนินการ

- |   |   |
|---|---|
| <b>หมายเหตุถึงแพทย์</b><br><b>การบำบัดเฉพาะ</b><br><b>การป้องกันของผู้ให้การปฐมพยาบาล</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>: ในกรณีที่สุดหายใจเอาผลิตภัณฑ์ที่สลายตัวในไฟเข้าไป อาจไม่แสดงอาการในทันที ผู้ที่ได้รับสารพิษอาจจำเป็นต้องอยู่ภายใต้การดูแลของแพทย์เป็นเวลา 48 ชั่วโมง</li> <li>: "ไม่มีวิธีรักษาเฉพาะ</li> <li>: "ไม่ควรดำเนินการใดๆ ที่จะก่อให้เกิดอันตราย หรือกระทำโดยไม่ได้ผ่านการฝึกอบรมที่เหมาะสม ถ้าสงสัยว่ายังมีควันของสารหลงเหลืออยู่ ผู้ช่วยชีวิตควรสวมหน้ากาก หรือใช้อุปกรณ์ช่วยหายใจที่เหมาะสม การช่วยชีวิตด้วยวิธีปากต่อปากอาจก่อให้เกิดอันตรายได้ ใช้น้ำล้างเครื่องแต่งกายที่ perseo เป็นให้สะอาดหมดจดก่อนถอดเครื่องแต่งกายออกหรือสวมถุงมือขณะถอด</li> </ul> |
|---|---|

## โปรดดูข้อมูลด้านพิชวิทยา (หมวดที่ 11)

## หมวดที่ 5. มาตรการผจญเพลิง

## สารที่ใช้ในการดับเพลิง

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>สารตับเพลิงที่เหมาะสม</b></p> <p><b>สารตับเพลิงที่ไม่เหมาะสม</b></p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>: ใช้สารเคมีแห้ง, CO<sub>2</sub>, ละอองน้ำหรือโฟม</li> <li>: ห้ามใช้เครื่องฉีดน้ำ</li> </ul>  |
| <p><b>ความเป็นอันตรายเฉพาะที่เกิดขึ้น<br/>จากสารเคมี</b></p>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>: ของเหลวและไออกซิเจนไฟ สารที่ให้หลงสูญระหว่างน้ำอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือการระเบิดขึ้นได้ เมื่ออยู่ในไฟหรือได้รับความร้อน จะเกิดความกดดันเพิ่มขึ้น และภาชนะอาจแตกออก และอาจมีการระเบิดตามมา สารนี้เป็นพิษอย่างแรงต่อสิ่งมีชีวิตในน้ำ และมีผลกระทบเป็นเวลานาน ต้องควบคุมน้ำที่ใช้ดับเพลิงที่เปรอะเปื้อนสารชนิดนี้ไว้ และป้องกันไม่ให้หลงสูญหาย</li> </ul> |
| <p><b>สารอันตรายที่เกิดจากการสลาย<br/>ตัวของความร้อน</b></p>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>: ผลิตภัณฑ์จากการสลายตัวอาจมีรัสตุดงต่อไปนี้           <ul style="list-style-type: none"> <li>คาร์บอนไดออกไซด์</li> <li>คาร์บอนมอนอกไซด์</li> <li>ไนโตรเจนออกไซด์</li> <li>ชัลฟ์ฟอร์ออกไซด์</li> <li>ออกไซด์/ออกไซด์ต่างๆของโลหะ</li> </ul> </li> </ul>   |

## ข้อปฏิบัติพิเศษในการป้องกัน สำหรับนักพจมุ鞠ลิง

## อุปกรณ์ป้องกันพิเศษสำหรับนัก ผลิตแพล็ง

## หมวดที่ 6. มาตรการจัดการเมื่อมีภารภรร្តาไหลของสาร

### ข้อควรระวังส่วนบุคคล อุปกรณ์ป้องกันอันตราย และขั้นตอนการปฏิบัติงานฉุกเฉิน

สำหรับเจ้าหน้าที่ที่ไม่ใช่ฝ่ายปฏิบัติการฉุกเฉิน

สำหรับผู้ปฏิบัติการตอบโต้ภาวะฉุกเฉิน

### ข้อควรระวังด้านสิ่งแวดล้อม

#### วิธีการและวัสดุสำหรับกักเก็บและทำความสะอาด

การหากในปริมาณน้อย

การหากในปริมาณมาก

- ไม่ควรดำเนินการใดๆ ที่จะก่อให้เกิดอันตราย หรือกระทำโดยไม่ได้ผ่านการฝึกอบรมที่เหมาะสม อาทิพผู้คนออกจากบริเวณโดยรอบ ห้ามบุคคลที่ไม่เกี่ยวข้องและไม่มีการป้องกันที่ดีเข้ามาในพื้นที่ ห้ามสัมผัสหรือเดินผ่านสารที่หัก ปิดแหล่งที่ทำให้เกิดประกายไฟหั้งหมด ห้ามจุดพล ส่องสว่าง สูบบุหรี่ หรือมีเปลวไฟในพื้นที่อันตราย อย่าหายใจเอาไว้และล่องเข้าไป มีการระบายอากาศอย่างเพียงพอ รวมอุปกรณ์ช่วยหายใจที่เหมาะสม เมื่อมีภาระนายท่าอากาศไม่เพียงพอ รวมไปสู่อุปกรณ์ป้องกันภัยส่วนบุคคลที่เหมาะสม

- หากจำเป็นต้องใช้เครื่องแต่งกายชนิดพิเศษเพื่อจัดการกับภารภรร្តาไหล ให้พิจารณาข้อมูลจากหัวข้อที่ 8 เกี่ยวกับวัสดุที่เหมาะสมและไม่เหมาะสม ดูข้อมูลใน "สำหรับเจ้าหน้าที่ที่ไม่ใช่ฝ่ายปฏิบัติการฉุกเฉิน" ด้วย

- หลีกเลี่ยงการทำให้วัตถุแตกกระจาย และสัมผัสกับพื้นดิน ทางเดินน้ำ หรือภายน้ำและท่อระบายนของเสียงต่างๆ หากผลิตภัณฑ์นี้ทำให้เกิดผลกระทบในสิ่งแวดล้อม (ระบบบำบัดน้ำเสีย, ทางน้ำ, ดินหรืออากาศ) กรุณาแจ้งหน่วยงานที่รับผิดชอบในด้านนี้ วัตถุก่อมลพิษในน้ำ อาจเป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม หากทิ้งออกไปในปริมาณมาก เก็บสิ่งที่เป็น

#### วิธีการและวัสดุสำหรับกักเก็บและทำความสะอาด

การหากในปริมาณน้อย

การหากในปริมาณมาก

- หยุดการทำให้หักหักหากทำได้โดยไม่ต้องเสียอันตราย เคลื่อนย้ายภายนะบรรจุออกจากบริเวณที่มีภารภรร្តาไหล อุปกรณ์ที่ทนต่อประกายไฟหรือเครื่องมือที่ทนต่อแรงระเบิด ทำให้เจือจางลงด้วยน้ำและทำความสะอาดด้วยไม้ถูกพื้น หากเป็นสารที่ละลายน้ำ อีกครึ่งหนึ่ง หรือในกรณีที่เป็นสารไม่ละลายน้ำ ให้ดูดซับด้วยวัสดุเนื้อยืดและแห้ง แล้วนำไปใส่ลงในภาชนะบรรจุสิ่งปฏิกูลเพื่อกำจัดทิ้ง กำจัดทึ้งโดยผ่านบริษัทผู้รับเหมาทำจัดขยะที่ได้รับอนุญาตแล้ว

- หยุดการทำให้หักหักหากทำได้โดยไม่ต้องเสียอันตราย เคลื่อนย้ายภายนะบรรจุออกจากบริเวณที่มีภารภรร្តาไหล อุปกรณ์ที่ทนต่อประกายไฟหรือเครื่องมือที่ทนต่อแรงระเบิด ได้รับสารที่ปล่อยออกมาจากเหนือลง ภัยไม่ให้ไหลเข้าไปในห้องน้ำทิ้ง ทางน้ำไหล ชั้นใต้ดิน หรือบริเวณพื้นที่จำกัด ล้างสิ่งที่เป็นไปที่โรงงานบำบัดสารที่ปล่อยออกมานี้ หรือปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไปนี้ เก็บและรวบรวมสารที่หักหักด้วยวัสดุที่มีคุณสมบัติดูดซับและไม่ติดไฟ เช่น ทราย, ดิน, แร่หินทราย, ดินเน่า และวัสดุเก็บไว้ในภาชนะเพื่อนำไปกำจัดตามข้อบังคับของท้องถิ่น (ดูหัวข้อที่ 13) กำจัดทึ้งโดยผ่านบริษัทผู้รับเหมาทำจัดขยะที่ได้รับอนุญาตแล้ว วัสดุดูดซับที่ปั่นเปื้อนอาจมีอันตรายเช่นเดียวกับผลิตภัณฑ์ที่หักหัก เป็นต้น ดูหมวดที่ 1 สำหรับข้อมูลติดต่อกรณีฉุกเฉิน และหมวดที่ 13 สำหรับการกำจัดของเสีย

## หมวดที่ 7. การขันถ่าย เคลื่อนย้าย ใช้งาน และเก็บรักษา

### ข้อควรระวังในการขันถ่ายเคลื่อนย้าย ใช้งาน และการเก็บรักษา อายุคงปลดภัย

สภาวะการเก็บรักษาอย่างปลอดภัย รวมทั้งข้อห้ามในการเก็บรักษาสารที่เข้ากันไม่ได้

- ห้ามรับประทานอาหาร ดื่มน้ำ หรือสูบบุหรี่ ในบริเวณที่มีการใช้งาน จัดเก็บ หรือแพร่รูปสารชนิดนี้อยู่ ก่อนรับประทานอาหาร ดื่มน้ำ และสูบบุหรี่ คุณงานควรล้างมือและใบหน้าให้สะอาด ถอดเสื้อผ้าและอุปกรณ์ป้องกันภัยที่ปนเปื้อนก่อนเข้าสู่บริเวณรับประทานอาหาร ดูหัวข้อ 8 เพื่ออ่านข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับมาตรการทางสุขศาสตร์

- จัดเก็บตามข้อบังคับภายในประเทศ เก็บไว้ในบริเวณที่แยกต่างหากและได้รับการรับรอง เก็บรักษาในภาชนะบรรจุดังเดิมให้พ้นจากการได้รับแสงอาทิตย์โดยตรง ในพื้นที่ที่แห้ง เย็น และมีอากาศถ่ายเทได้ และให้พ้นจากวัสดุที่เข้ากันไม่ได้ (ดูบทที่ 10) และให้ห่างจากอาหารและเครื่องดื่ม เก็บโดยปิดล็อกไว้ กำจัดแหล่งที่สามารถจุดไฟได้ แยกให้พ้นจากสารอกรอชี "ไดซ์" เก็บภายนะบรรจุให้มีดีชีด และปิดผนึกไว้จนกว่าจะพร้อมใช้งาน ควรปิดผนึกภัยที่เปิดออกไว้แล้วให้สนิท และเก็บในแนวตั้งเพื่อป้องกันการรั่วหลีกหลีกการถูกต้องเพื่อป้องกันการปนเปื้อนสิ่งแวดล้อม ดูหมวดที่ 10 สำหรับสารที่เข้ากันไม่ได้ก่อนการจัดการหรือการใช้งาน

## หมวดที่ 8. การควบคุมการรับสัมผัสและการป้องกันส่วนบุคคล

### ค่าต่างๆ ที่ใช้ควบคุม

การรับสัมผัส เช่นค่าขีดจำกัดที่ยอมให้รับสัมผัสได้ในขณะปฏิบัติงาน

## หมวดที่ 8. การควบคุมการรับสัมผัสและการป้องกันส่วนบุคคล

| ชื่อส่วนผสม          | ข้อจำกัดการเกิดไว้สารอันตราย   |
|----------------------|--|
| dicopper oxide       | <b>ACGIH TLV (สหรัฐอเมริกา, 1/2022).</b><br>TWA: 0.2 mg/m <sup>3</sup> 8 ชั่วโมง. แบบฟอร์ม: พุ่มกระหง朗แรงงาน (ประเทศไทย, 8/2017).<br>ความเข้มข้นเฉลี่ยตลอดระยะเวลาทำงานปกติ: 100 ppm 8 ชั่วโมง.  |
| xylene               |  |
| rosin                | <b>ACGIH TLV (สหรัฐอเมริกา, 1/2022).</b> ผิวหนังที่แพ้สารเคมี. การสูดدمสารที่ทำให้เกิดการแพ้.<br>TWA: 0.001 mg/m <sup>3</sup> , (as total Resin acids) 8 ชั่วโมง. แบบฟอร์ม: ส่วนที่สูดدمได้กระหง朗แรงงาน (ประเทศไทย, 8/2017).<br>ความเข้มข้นเฉลี่ยตลอดระยะเวลาทำงานปกติ: 100 ppm 8 ชั่วโมง. |
| เอทธิล เบนซิล        |  |
| 1-เมทธอกซี-2-โพราโนล | <b>ACGIH TLV (สหรัฐอเมริกา, 1/2022).</b><br>STEL: 369 mg/m <sup>3</sup> 15 นาที.<br>STEL: 100 ppm 15 นาที.<br>TWA: 184 mg/m <sup>3</sup> 8 ชั่วโมง.<br>TWA: 50 ppm 8 ชั่วโมง.  |

- กระบวนการเฝ้าระวังที่แนะนำ** : ถ้าผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยส่วนประกอบที่มีข้อจำกัดในการได้รับสาร ก็จะต้องจัดให้มีการติดตามตรวจสอบบุคลากร อากาศในสถานที่ทำงาน หรือการติดตามตรวจสอบทางชีวภาพ เพื่อดูประสิทธิภาพของระบบถ่ายเทอากาศ หรือระบบควบคุม และ/หรือความจำเป็นในการใช้อุปกรณ์ป้องกันระบบหายใจ มาตรฐานในการตรวจสอบความมีการอ้างอิง นอกจากนี้ ยังต้องอ้างอิงเอกสารคำแนะนำระดับชาติสำหรับวิธีการที่ใช้เพื่อกำหนดสารอันตรายด้วย
- การควบคุมทางวิศวกรรมที่เหมาะสม** : ใช้ได้เฉพาะที่ที่มีการระบายน้ำอากาศเพียงพอ ให้ใช้กระบวนการในระบบปิด ใช้การระบายน้ำอากาศเฉพาะที่ หรือใช้การควบคุมทางวิศวกรรมอื่นๆเพื่อให้ค่าการได้รับสัมผัสสารปนเปื้อนในอากาศ ของคนงานต่ำกว่าค่าที่แนะนำหรือค่าที่กฎหมายกำหนด การออกแบบควบคุมทางวิศวกรรมยังต้องรักษาปริมาณแก๊ส ไอน้ำ หรือฝุ่นละอองให้อยู่ในระดับที่ต่ำกว่าขีดที่ทำให้ระเบิดได้ ใช้อุปกรณ์ระบายน้ำอากาศที่ป้องกันการระเบิด
- การควบคุมการปล่อยสารที่มีผลต่อสิ่งแวดล้อม** : ต้องตรวจสอบสารที่ปล่อยออกจากระบบระบายอากาศหรืออุปกรณ์ในกระบวนการการทำงาน เพื่อให้แน่ใจว่าสอดคล้องกับบัญญัติของกฎหมายป้องกันสิ่งแวดล้อม ในบางกรณี จะเป็นต้องใช้เครื่องกำจัดควัน เครื่องกรอง หรือการตัดแปลงทางวิศวกรรมของอุปกรณ์ในกระบวนการการทำงาน เพื่อลดระดับสารที่ปล่อยออกมายังอยู่ในระดับที่ยอมรับได้

### มาตรการป้องกันส่วนบุคคล

- มาตรการด้านสุขอนามัย** : ล้างมือ แขนช่วงล่าง และหน้าให้สะอาดหลังการทำงานเกี่ยวกับเคมีภัณฑ์ ก่อนรับประทานอาหาร ก่อนสูบบุหรี่ ก่อนการใช้ห้องน้ำ และหลังจากหมุดชั่วโมงทำงานแล้ว ควรใช้เทคโนโลยีที่เหมาะสมในการกำจัดเสื้อผ้าที่อาจมีการปนเปื้อน "ไม่อนุญาตให้สวมใส่เสื้อผ้าทำงานที่เปื้อนน้ำยาในสถานที่ทำงาน ชักเสื้อผ้าที่ปนเปื้อนสารก่อนนำมาใช้ใหม่ จัดให้มีสถานที่สำหรับล้างตาและมีฝักบัวชำระเพื่อความปลอดภัยหากกับบริเวณพื้นที่ปฏิบัติงาน
- การป้องกันดวงตา/ใบหน้า** : ควรสวมแว่นตาป้องกันอันตรายที่มีมาตรฐาน เพื่อหลีกเลี่ยงการได้รับของเหลวที่อาจกระเด็นใส่ "ไอละออง หรือฝุ่นละอองต่างๆ ตามการประเมินความเสี่ยงที่ระบุไว้ว่าจำเป็น ถ้ามีโอกาสสัมผัสได้ ควรสวมใส่อุปกรณ์ป้องกันภัยดังต่อไปนี้ ยกเว้นการประเมินผลกระทบให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันที่มีประสิทธิภาพสูงกว่า: แว่นครอบตาสำหรับเคมีภาระ เช่นและ/หรือหน้ากากป้องกันใบหน้า หากมีอันตรายจากการสูดدم อาจต้องใช้อุปกรณ์ช่วยหายใจแบบคลุมเต็มใบหน้าแทน
- การป้องกันผิวนัง**
- การป้องกันมือ** : ควรสวมถุงมือที่ทนสารเคมี และกันการซึมผ่านที่ได้มาตรฐานตลอดเวลาที่ต้องทำงานเกี่ยวกับวัสดุเคมี หากการประเมินความเสี่ยงระบุไว้ว่าเป็นสิ่งจำเป็น ตรวจสอบในระหว่างการใช้งานว่า ถุงมือยังคงมีคุณสมบัติในการป้องกันภัย โดยพิจารณาจากพารามิเตอร์ที่ผู้ผลิตถุงมือกำหนดไว้ โปรดทราบว่าระยะเวลาการแทรกผ่านผนังของถุงมือแต่ละชนิดอาจมีความแตกต่างกันโดยขึ้นอยู่กับผู้ผลิตถุงมือแต่ละแห่ง ในกรณีของสารผสมที่ประกอบด้วยสารหลายชนิด อาจไม่สามารถคาดคะเนได้อย่างแม่นยำว่าถุงมือสามารถป้องกันภัยได้ด้านไหนเพียงใด

## หมวดที่ 8. การควบคุมการรับสัมผัสและการป้องกันส่วนบุคคล

ไม่มีถุงมือชนิดใดที่แม้จะผลิตจากวัสดุชนิดเดียวหรือหลายชนิด ที่จะมีความต้านทานต่อสารเคมีได้ไม่จำกัดชนิด  
ระยะเวลาในการแทรกผ่านถุงมือต้องยาวนานกว่าเวลาที่ใช้ผลิตภัณฑ์จนเสร็จสิ้น  
ต้องปฏิบัติตามคำแนะนำและข้อมูลที่ผู้ผลิตถุงมือจัดไว้ให้เกี่ยวกับการใช้งาน การจัดเก็บ การดูแลรักษา และการเปลี่ยน  
ควรเปลี่ยนถุงมือเป็นประจำ และหากถุงมือมีร่องรอยความเสียหาย  
โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่า ถุงมือไม่มีข้อบกพร่อง และมีการจัดเก็บและใช้งานอย่างถูกต้อง  
ความเสียหายทางกายภาพ/เคมีและการดูแลรักษาที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้ถุงมือมีสมรรถนะหรือประสิทธิภาพต่ำลง  
ครีมป้องกันผิวอาจช่วยปกป้องผิวในส่วนที่สัมผัสถูกสารได้ แต่ไม่ควรใช้หากหลังจากที่สัมผัสกับสารแล้ว  
Wear suitable gloves tested to ISO 374-1:2016.  
อาจใช้ได้ ถุงมือ(เวลาที่บรรลุผล) 4 – 8 ชั่วโมง: นีโอพรีน  
ไม่แนะนำ ถุงมือ(เวลาที่บรรลุผล) < 1 ชั่วโมง: ยางบิวทิล, PVC  
แนะนำ ถุงมือ(เวลาที่บรรลุผล) > 8 ชั่วโมง: ยางฟลูออร์, ยางไนตริล, 4H, Teflon, โพลีไวนิล แอลกอฮอล์ (PVA)

### การป้องกันร่างกาย

- ควรเลือกใช้ถุงมือที่ป้องกันร่างกายให้เหมาะสมตามลักษณะงานและความเสี่ยงที่อาจเกิดขึ้น และควรได้รับการอนุมัติจากผู้เชี่ยวชาญก่อนการจัดการกับผลิตภัณฑ์ ในกรณีที่มีโอกาสเสี่ยงต่อการจุดระเบิดจากไฟฟ้าสถิต ต้องสวมใส่ชุดป้องกันไฟฟ้าสถิต ชุดดังกล่าวควรประกอบด้วยชุดหนี รองเท้านุต และถุงมือแบบป้องกันไฟฟ้าสถิตได้ เพื่อให้สามารถป้องกันประจำไฟฟ้าสถิตได้มากที่สุด

### การป้องกันผิวหนังส่วนอื่น

- ก่อนที่จะจับต้องเคลื่อนย้ายผลิตภัณฑ์นี้ ควรเลือกใช้รองเท้าและมีการป้องกันผิวหนังเพิ่มเติมตามลักษณะของงานและความเสี่ยงที่เกี่ยวข้อง พร้อมทั้งควรได้รับการอนุมัติจากผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทาง

### การป้องกันระบบทางเดินหายใจ

- อ้างอิงตามอันตรายและความเป็นไปได้จากการระเบิด เลือกหน้ากากป้องกันก๊าซพิษที่มีคุณสมบัติตรงตามมาตรฐานหรือใบรับรอง หน้ากากป้องกันก๊าซพิษจะต้องใช้งานตามโปรแกรมการป้องกันระบบหายใจเพื่อเป็นการรับรองการส่วนใส การอบรม และการใช้งานที่สำคัญอื่นๆ ถ้าคานงานสัมผัสถูกความเข้มข้นที่เกินกว่าขีดจำกัดการรับสาร คานงานนั้นต้องใช้เครื่องช่วยหายใจที่ได้รับการรับรองที่เหมาะสม ใช้หน้ากากที่มีผงถ่านกัมมันต์และมีตัวกรองฝุ่นเมื่อมีการพ่นขึ้นงาน.(เช่น เครื่องกรองป้องกันรังสีอัลตราไวโอเลต A2-P3) ในสถานที่ปิด ให้ใช้เครื่องช่วยหายใจแบบอัดอากาศหรืออากาศบริสุทธิ์ เมื่อทำการกลึงหรือทำความสะอาดที่มีถ่านกัมมันต์.

## หมวดที่ 9. คุณสมบัติทางกายภาพและทางเคมี

### ลักษณะภายนอก

|  |  |
|--|--|
| สถานะทางกายภาพ                               | : ของเหลว  |
| สี   | : สีแดง  |
| กลิ่น  | : ลักษณะเฉพาะ  |
| ค่าขีดจำกัดของกลิ่นที่รับได้                 | : ไม่มีข้อมูล  |
| ค่าความเป็นกรด-ด่าง                          | : ไม่มีผลบังคับใช้   |
| จุดหลอมเหลว                                  | : ไม่มีผลบังคับใช้   |
| จุดเดือด                                     | : ค่าต่ำสุดเท่าที่ทราบกัน 120.17°C (248.3°F) (1-เมทธอิกซ์-2-โพรพาโนอล). ค่าเฉลี่ยถ่วงน้ำหนัก: 137.21°C (279°F) |
| จุดรวมไฟ                                     | : การทดสอบด้วยวิธีถ่ายปิด: 28°C (82.4°F)   |
| เวลาในการเผา                                 | : ไม่มีผลบังคับใช้   |
| อัตราการเผา                                  | : ไม่มีผลบังคับใช้   |
| อัตราการระเหย                                | : ค่าสูงสุดเท่าที่ทราบกัน 0.84 (เอทธิล เบนซิล) ค่าเฉลี่ยถ่วงน้ำหนัก: 0.79 เปรียบเทียบกับ น้ำทิล อะซีเตท        |
| ความสามารถในการลอกติดไฟได้ของของแข็ง และก้าช | : ไม่มีผลบังคับใช้   |
| ค่าจ้ำกัดการระเบิด (การติดไฟ)                | : 0.8 – 13.74%   |
| ต่ำสุดและสูงสุด                              | : ค่าสูงสุดเท่าที่ทราบกัน 1.2 กิโลปascal (9.3 น.m.proto) (ที่อุณหภูมิ 20°C) (เอทธิล เบนซิล).                   |
| ความดันไอ                                    | : ค่าเฉลี่ยถ่วงน้ำหนัก: 0.94 กิโลปascal (7.05 น.m.proto) (ที่อุณหภูมิ 20°C)                                    |

## หมวดที่ 9. คุณสมบัติทางกายภาพและทางเคมี

|   |  |
|---|--|
| ความหนาแน่นไอ                                 | : ค่าสูงสุดเท่าที่ทราบกัน 3.7 (อากาศ = 1) (xylene). ค่าเฉลี่ยถ่วงน้ำหนัก: 3.63 (อากาศ = 1) |
| ความหนาแน่นสัมพัทธ์                           | : 1.73 ถึง 1.736 g/cm³   |
| ความสามารถในการละลายได้                       | : ไม่ละลายในวัสดุต่อไปนี้ น้ำเย็น และ น้ำร้อน.   |
| ค่าสัมประสิทธิ์การละลายของสารในขั้นของ ต่อน้ำ | : ไม่มีข้อมูล  |
| อุณหภูมิที่ลุกติดไฟได้เอง                     | : ค่าต่ำสุดเท่าที่ทราบกัน 270°C (518°F) (1-เมทธอกซี-2-โพรพานอล).                           |
| อุณหภูมิของการสลายตัว                         | : ไม่มีข้อมูล  |
| SADT  | : ไม่มีข้อมูล  |
| ความหนืด                                      | : กลศาสตร์ (40°C): >20.5 mm²/s (>20.5 cSt)   |
| <u>ผลิตภัณฑ์ละอองลอย</u>                      |  |

## หมวดที่ 10. ความเสถียรและการเกิดปฏิกิริยา

|   |  |
|---|--|
| การเกิดปฏิกิริยา                          | : ขณะนี้ยังไม่มีข้อมูลการทดสอบเฉพาะด้านใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับความไวต่อปฏิกิริยาของผลิตภัณฑ์นี้หรือส่วนประกอบของผลิตภัณฑ์   |
| ความเสถียรทางเคมี                         | : ผลิตภัณฑ์นี้มีความเสถียร   |
| ความเป็นไปได้ในการเกิดปฏิกิริยา           | : การเก็บรักษาและการใช้งานภายใต้สภาวะปกติจะไม่ทำให้เกิดปฏิกิริยาที่เป็นอันตรายอันตราย  |
| สภาวะที่ควรหลีกเลี่ยง                     | : หลีกเลี่ยงแหล่งที่อาจเกิดการติดไฟทั้งหลาย ("ไม่ว่าจะเป็นประกายไฟหรือเปลวไฟ") ห้ามใช้ความกดดัน, ตัด, เขื่อนต่อ, เขื่อนด้วยทองเหลือง, บัดกรี, เจาะ, บด, หรือปล่อยให้ภาชนะบรรจุได้รับความร้อนหรืออุ่นภูมิกลังเหล่งจุดไฟ |
| รัศดที่เข้ากันไม่ได้                      | : เก็บให้ห่างจากวัสดุต่อไปนี้เพื่อป้องกันปฏิกิริยาเคมีที่เกิดความร้อนสูง: สารออกซีเดชิ่ง, ด่างเบนซิน, กรดเข้มข้น.  |
| ความเป็นอันตรายของสารที่เกิดจากการสลายตัว | : เมื่อเก็บและใช้งานในสภาพปกติ ไม่ควรมีผลิตภัณฑ์จากการสลายตัวที่เป็นอันตรายเกิดขึ้น  |

## หมวดที่ 11. ข้อมูลด้านพิชวิทยา

### ข้อมูลเกี่ยวกับผลกระทบทางพิชวิทยา

#### ความเป็นพิษเฉียบพลัน

| ชื่อผลิตภัณฑ์/ส่วนประกอบ             | ผลการทดสอบ   | สายพันธุ์    | ขนาดความเข้มข้น | การได้รับสัมผัส |
|--------------------------------------|--|--------------|-----------------|-----------------|
| dicopper oxide                       | LC50 การสูดดม ฝุ่นและละอองไอ<br>LD50 ทางปาก  | หนู          | 3.34 mg./ลิตร   | 4 ชั่วโมง       |
| xylene                               | LC50 การสูดดม ไอ<br>LD50 ทางปาก  | หนู          | 1340 mg./กก.    | -               |
| เอทธิล เบนซิล                        | TDL0 เกี่ยวกับผิวน้ำ<br>LC50 การสูดดม ไอ<br>LD50 เกี่ยวกับผิวน้ำ   | กระต่าย      | 20 mg./ลิตร     | 4 ชั่วโมง       |
| zineb (ISO)<br>1-เมทธอกซี-2-โพรพานอล | LD50 ทางปาก<br>LD50 ทางปาก   | หนู - เพศชาย | 4300 mg./กก.    | -               |
| copper pyrithione                    | LD50 เกี่ยวกับผิวน้ำ<br>LD50 ทางปาก<br>LC50 การสูดดม ฝุ่นและละอองไอ<br>LD50 เกี่ยวกับผิวน้ำ<br>LD50 ทางปาก | กระต่าย      | 4300 mg./กก.    | 4 ชั่วโมง       |
|                                      |  | หนู          | >5000 mg./กก.   | -               |
|                                      |  | หนู          | 3500 mg./กก.    | -               |
|                                      |  | หนู          | 1850 mg./กก.    | -               |
|                                      |  | กระต่าย      | 13 g/kg         | -               |
|                                      |  | หนู          | 6600 mg./กก.    | -               |
|                                      |  | หนู          | 70 mg/m³        | 4 ชั่วโมง       |
|                                      |  | กระต่าย      | 300 mg./กก.     | -               |
|                                      |  | หนู          | 200 mg./กก.     | -               |

#### อาการระคายเคือง/การกัดกร่อน

## หมวดที่ 11. ข้อมูลด้านพิษวิทยา

| ชื่อผลิตภัณฑ์/ส่วนประกอบ | ผลการทดสอบ   | สายพันธุ์  | คะแนน  | การได้รับสัมผัส  | การลังเกต        |
|--------------------------|--|--|--------|--|------------------|
| dicopper oxide           | ตา – ความชุนของกระจกตา<br>ตา – เยื่อบุตาขาวมีอาการแดง  | กระต่าย  | –      | 72 ชั่วโมง<br>48 ชั่วโมง                               | –                |
| xylene                   | ตา – สารที่ทำให้เกิดอาการระคายเคืองเล็กน้อย<br>ผิวน้ำ – สารที่ทำให้เกิดอาการระคายเคืองเล็กน้อย                           | กระต่าย  | –      | 87 milligrams  | –                |
| สังกะสีออกไซด์           | ตา – สารที่ทำให้เกิดอาการระคายเคืองเล็กน้อย<br>ผิวน้ำ – สารที่ทำให้เกิดอาการระคายเคืองเล็กน้อย                           | หนู  | –      | 8 ชั่วโมง 60 microliters                               | –                |
| 1-เมทธอกซี-2-โพրพานอล    | ตา – สารที่ทำให้เกิดอาการระคายเคืองเล็กน้อย<br>ผิวน้ำ – สารที่ทำให้เกิดอาการระคายเคืองเล็กน้อย                           | กระต่าย  | –      | 24 ชั่วโมง<br>500 mg                                   | –                |
| copper pyrithione        | ตา – สารที่ทำให้เกิดอาการระคายเคืองเล็กน้อย<br>ผิวน้ำ – สารที่ทำให้เกิดอาการระคายเคืองอย่างรุนแรง<br>ผิวน้ำ – ระคายเคือง | สัตว์เลี้ยงลูกด้วยนม – ไม่ระบุชนิด<br>สัตว์เลี้ยงลูกด้วยนม – ไม่ระบุชนิด | –<br>– | 24 ชั่วโมง<br>500 mg<br>24 ชั่วโมง<br>500 mg<br>–<br>– | –<br>–<br>–<br>– |

### ทำให้เกิดการแพ้

| ชื่อผลิตภัณฑ์/ส่วนประกอบ | วิถีทางที่ได้รับสัมผัส | สายพันธุ์                          | ผลการทดสอบ       |
|--------------------------|------------------------|------------------------------------|------------------|
| rosin                    | ผิวน้ำ                 | สัตว์เลี้ยงลูกด้วยนม – ไม่ระบุชนิด | ก่อให้เกิดการแพ้ |
| zineb (ISO)              | ผิวน้ำ                 | สัตว์เลี้ยงลูกด้วยนม – ไม่ระบุชนิด | ก่อให้เกิดการแพ้ |

### การกลایพันธุ์

ไม่มีข้อมูล

### มีคุณสมบัติเป็นสารก่อมะเร็ง

ไม่มีข้อมูล

### ความเป็นพิษต่อระบบสืบพันธุ์

| ชื่อผลิตภัณฑ์/ส่วนประกอบ | ความเป็นพิษต่อมารดา | การเจริญพันธุ์ | พิษที่มีการพัฒนา | สายพันธุ์                             | ขนาดความเข้มข้น     | การได้รับสัมผัส |
|--------------------------|---------------------|----------------|------------------|---------------------------------------|---------------------|-----------------|
| zineb (ISO)              | –                   | –              | เชิงบวก          | สัตว์เลี้ยงลูกด้วยน้ำนม – ไม่ระบุชนิด | เส้นทางของการรับสาร | –               |
| copper pyrithione        | –                   | –              | เชิงบวก          | สัตว์เลี้ยงลูกด้วยน้ำนม – ไม่ระบุชนิด | เส้นทางของการรับสาร | –               |

### การก่อวิรุป

ไม่มีข้อมูล

### ความเป็นพิษต่อวัยรุ่นเป้าหมายเฉพาะเจาะจง (เมื่อได้รับสัมผัสรึ้งเดียว)

| ชื่อ                  | หมวด   | วิถีทางที่ได้รับสัมผัส | อวัยวะเป้าหมาย                                |
|-----------------------|--------|------------------------|---|
| xylene                | หมวด ๓ | –                      | การระคายเคืองต่อระบบทางเดินหายใจ              |
| zineb (ISO)           | หมวด ๓ | –                      | การระคายเคืองต่อระบบทางเดินหายใจ              |
| 1-เมทธอกซี-2-โพรพานอล | หมวด ๓ | –                      | ทำให้เกิดง่วงหลับหรือใกล้หมดความรู้สึกชักครัว |

## หมวดที่ 11. ข้อมูลด้านพิชวิทยา

|   |                      |            |  |
|---|----------------------|------------|--|
| Solvent naphtha (petroleum), light arom.<br><br>copper pyrithione | หมวด ๓<br><br>หมวด ๓ | –<br><br>– | การระคายเคืองต่อระบบทางเดินหายใจให้ทำให้เกิดง่วงหลับหรือใกล้หมดความรู้สึกชั่วคราว การระคายเคืองต่อระบบทางเดินหายใจ |
|---|----------------------|------------|--|

ความเป็นพิษต่ออวัยวะป่าหนายเฉพาะเจาะจง (เมื่อได้รับสัมผัสช้ำ)

| ชื่อ                               | หมวด             | วิถีทางที่ได้รับสัมผัส | อวัยวะป่าหนาย              |
|------------------------------------|------------------|------------------------|----------------------------|
| เอทธิล เบนซิล<br>copper pyrithione | หมวด ๒<br>หมวด ๑ | –<br>–                 | อวัยวะการได้ยิน ระบบประสาท |

อันตรายจากการสាគเข้าสู่ทางเดินหายใจ

| ชื่อ                                     | ผลการทดสอบ  |
|--|---|
| xylene                                   | ความเป็นอันตรายจากการสាគ (Aspiration hazard) – หมวด ๑ |
| เอทธิล เบนซิล                            | ความเป็นอันตรายจากการสាគ (Aspiration hazard) – หมวด ๑ |
| Solvent naphtha (petroleum), light arom. | ความเป็นอันตรายจากการสាគ (Aspiration hazard) – หมวด ๑ |

### ผลร้ายแรงที่อาจเกิดขึ้นต่อสุขภาพ

- การสัมผัสสูกดวงตา : ทำลายดวงตาอย่างรุนแรง
- การสูดดม : เป็นอันตรายหากสูดดม อาจระคายเคืองต่อทางเดินหายใจ
- การสัมผัสทางผิวนัง : ระคายเคืองต่อผิวนังมาก อาจทำให้เกิดการแพ้ที่ผิวนัง
- การกลืนกิน : เป็นอันตรายหากกลืนกิน

### อาการป่วยที่มีความสัมพันธ์กับคุณลักษณะทางกายภาพ ทางเคมี และทางพิชวิทยา

- การสูดดม : อาจมีอาการที่ไม่ดีดังต่อไปนี้  
การระคายเคืองต่อทางเดินหายใจ  
การไอ  
น้ำเหล็กหารกลดลง  
ทารกเสียชีวิตเพิ่มขึ้น  
โครงกระดูกผิดรูป
- การกลืนกิน : อาจมีอาการที่ไม่ดีดังต่อไปนี้  
ปวดท้อง  
น้ำเหล็กหารกลดลง  
ทารกเสียชีวิตเพิ่มขึ้น  
โครงกระดูกผิดรูป
- การสัมผัสทางผิวนัง : อาจมีอาการที่ไม่ดีดังต่อไปนี้  
อาการปวดหรือระคายเคือง  
อาการผื่นแดง  
อาจเกิดอาการพอง  
น้ำเหล็กหารกลดลง  
ทารกเสียชีวิตเพิ่มขึ้น  
โครงกระดูกผิดรูป
- การสัมผัสสูกดวงตา : อาจมีอาการที่ไม่ดีดังต่อไปนี้  
ความเจ็บปวด  
น้ำตาไหล  
อาการผื่นแดง

### ผลเรื้อรังที่อาจเกิดขึ้นต่อสุขภาพ

- ทั่วไป : อาจทำอันตรายต่ออวัยวะเมื่อรับสัมผัสเป็นเวลานานหรือรับสัมผัสช้ำ เมื่อเกิดอาการแพ้ครั้งหนึ่งแล้ว ในครั้งต่อไปอาจเกิดอาการแพ้อย่างรุนแรงแม้ได้รับสัมผัสในระดับต่ำมาก
- มีคุณสมบัติเป็นสารก่อมะเร็ง : ยังไม่พบผลใดๆ ที่สำคัญหรืออันตรายร้ายแรง

## หมวดที่ 11. ข้อมูลด้านพิชวิทยา

|                      |  |
|----------------------|--|
| การกลยุทธ์           | : ยังไม่พบผลใดๆ ที่สำคัญหรืออันตรายร้ายแรง |
| การก่อวิรุป          | : สงสัยว่าจะทำลายเด็กในครรภ์               |
| ผลต่อพัฒนาการในเด็ก  | : ยังไม่พบผลใดๆ ที่สำคัญหรืออันตรายร้ายแรง |
| ผลต่อภาวะเจริญพันธุ์ | : ยังไม่พบผลใดๆ ที่สำคัญหรืออันตรายร้ายแรง |

ค่าความเป็นพิษที่รัดเป็นตัวเลข

ค่าความเป็นพิษเฉียบพลันโดยประมาณ

| เส้นทาง                       | ค่า ATE         |
|-------------------------------|-----------------|
| ทางปาก                        | 1532.1 มก./กก.  |
| เกี่ยวกับผิวน้ำ               | 5781.63 มก./กก. |
| การสูดدم (ไอระเหย)            | 104.68 มก./ลิตร |
| การสูดدم (ผุนละอองและละอองไอ) | 3.48 มก./ลิตร   |

## หมวดที่ 12. ข้อมูลด้านนิเวศวิทยา

ความเป็นพิษต่อระบบนิเวศ

| ชื่อผลิตภัณฑ์/ส่วนประกอบ                 | ผลการทดสอบ   | สายพันธุ์  | การได้รับ<br>สัมผัส                    |
|--|--|--|--|
| dicopper oxide                           | เฉียบพลัน LC50 0.075 มก./ลิตร น้ำจืด<br>เรือรัง NOEC 0.001 มก./ลิตร                                    | ปลา – Danio rerio<br>สาหร่าย   | 96 ชั่วโมง<br>–<br>–                   |
| xylene                                   | เรือรัง NOEC 0.0052 มก./ลิตร<br>เฉียบพลัน LC50 8500 µg/l น้ำทะเล                                       | สาหร่าย<br>สัตว์เปลือกแข็งจำพวกกุ้งกั้งปู – Palaemonetes pugio   | 48 ชั่วโมง                             |
| สังกะสีออกไซด์                           | เฉียบพลัน LC50 13400 µg/l น้ำจืด<br>เฉียบพลัน LC50 1.1 ppm น้ำจืด<br>เรือรัง NOEC 0.02 มก./ลิตร น้ำจืด | ปลา – Pimephales promelas<br>ปลา – Oncorhynchus mykiss<br>สาหร่าย – Pseudokirchneriella subcapitata – ระยะการเจริญเติบโตที่มีอัตราแบบเลขชี้กำลัง | 96 ชั่วโมง<br>96 ชั่วโมง<br>72 ชั่วโมง |
| เอทธิล เบนซิล                            | เฉียบพลัน EC50 7700 µg/l น้ำทะเล   | สาหร่าย – Skeletonema costatum   | 96 ชั่วโมง                             |
|  | เฉียบพลัน EC50 2.93 มก./ลิตร   | แพฟเนีย  | 48 ชั่วโมง                             |
|  | เฉียบพลัน LC50 4.2 มก./ลิตร  | ปลา  | 96 ชั่วโมง                             |
| zineb (ISO)                              | เฉียบพลัน EC50 0.38 มก./ลิตร น้ำจืด  | สาหร่าย – Pseudokirchneriella subcapitata  | 96 ชั่วโมง                             |
|  | เฉียบพลัน LC50 970 สีง 1800 µg/l น้ำจืด  | แพฟเนีย – Daphnia magna  | 48 ชั่วโมง                             |
|  | เฉียบพลัน LC50 20.8 ppm น้ำจืด   | ปลา – Oncorhynchus mykiss  | 96 ชั่วโมง                             |
|  | เฉียบพลัน LC50 0.225 มก./ลิตร  | ปลา  | 96 ชั่วโมง                             |
|  | เรือรัง NOEC 0.05 มก./ลิตร น้ำจืด  | สาหร่าย – Chlorella vulgaris   | 96 ชั่วโมง                             |
|  | เรือรัง NOEC 0.05 มก./ลิตร น้ำจืด  | สาหร่าย – Scenedesmus quadricauda  | 96 ชั่วโมง                             |
| Solvent naphtha (petroleum), light arom. | เฉียบพลัน EC50 <10 มก./ลิตร  | แพฟเนีย  | 48 ชั่วโมง                             |
|  | เฉียบพลัน IC50 <10 มก./ลิตร  | สาหร่าย  | 72 ชั่วโมง                             |
|  | เฉียบพลัน LC50 <10 มก./ลิตร  | ปลา  | 96 ชั่วโมง                             |
| copper pyrithione                        | เฉียบพลัน EC50 0.022 มก./ลิตร  | แพฟเนีย  | 48 ชั่วโมง                             |
|  | เฉียบพลัน IC50 0.035 มก./ลิตร  | สาหร่าย  | 120 ชั่วโมง                            |
|  | เฉียบพลัน LC50 0.0043 มก./ลิตร   | ปลา  | 96 ชั่วโมง                             |
|  | เรือรัง NOEC 0.00046 มก./ลิตร  | สาหร่าย – Skeletonema costatum   | 120 ชั่วโมง                            |

การตกค้างยาวนาน และความสามารถในการย่อยสลาย

## หมวดที่ 12. ข้อมูลด้านนิเวศวิทยา

| ชื่อผลิตภัณฑ์/ส่วนประกอบ                    | ครึ่งชีวิตในน้ำ | การย่อยสลายด้วยแสง | การย่อยสลายได้ทางชีวภาพ |
|---|-----------------|--------------------|-------------------------|
| dicopper oxide                              | –               | –                  | ไม่รวดเร็ว              |
| xylene                                      | –               | –                  | อย่างรวดเร็ว            |
| สังกะสีออกไซด์                              | –               | –                  | ไม่รวดเร็ว              |
| เอทิล เบนซิล                                | –               | –                  | อย่างรวดเร็ว            |
| Solvent naphtha<br>(petroleum), light arom. | –               | –                  | ไม่รวดเร็ว              |

## ศักยภาพในการสัมมนาชีวภาพ

| ชื่อผลิตภัณฑ์/ส่วนประกอบ                    | LogP <sub>ow</sub> | BCF          | มีแนวโน้ม |
|---|--------------------|--------------|-----------|
| xylene                                      | 3.12               | 8.1 ถึง 25.9 | ต่ำ       |
| สังกะสีออกไซด์                              | –                  | 28960        | สูง       |
| rosin                                       | 1.9 ถึง 7.7        | –            | สูง       |
| 酇ธិល បន្ទិល                                 | 3.6                | –            | ต่ำ       |
| zineb (ISO)                                 | 1.3                | –            | ต่ำ       |
| 1-เมทธอกซี-2-โพրพานอล                       | <1                 | –            | ต่ำ       |
| Solvent naphtha<br>(petroleum), light arom. | –                  | 10 ถึง 2500  | สูง       |

## การเคลื่อนย้ายในดิน

สมประสงค์สิทธิ์การแบ่งส่วนดิน/นา : ไม่มีข้อมูล  
(Koc)

ผลกระทบในทางเสียหายอื่นๆ : ยังไม่พบผลใดๆ ที่สำคัญหรืออันตรายร้ายแรง

### หมวดที่ 13. ข้อพิจารณาในการกำจัด

วิธีกำจัดทึ้ง

คุรหลักเลี้ยงและลดการสร้างขยะหากเป็นไปได้ การกำจัดผลิตภัณฑ์ สารละลาย และผลพollution ได้จากการผลิตควรเป็นไปตามข้อกำหนดการป้องกันสิ่งแวดล้อมและการกำจัดของเสีย รวมทั้งข้อกำหนดของห้องน้ำด้วย การทิ้งผลิตภัณฑ์ที่มีมากเกินพอก็แล้วไม่สามารถรีไซเคิล ผ่านบริษัทผู้รับกำจัดขยะที่ได้รับอนุญาต ของเสียที่ยังไม่ได้รับการนำมารีไซเคิลให้เป็นไปตามเกณฑ์ มาตรฐานทั้งหมดของหน่วยงานที่มีอำนาจไม่គุรทึ้งทางท่อระบายน้ำทิ้ง บรรจุภัณฑ์ที่ใช้กัน ของเสียควรนำกลับมาใช้ใหม่ หากไม่สามารถนำกลับมาใช้ใหม่ได้ ควรนำไปเผาหรือการฝังกลบเท่านั้น ต้องทิ้งสารและภาชนะที่ด้วยวิธีการที่ปลอดภัย ควรใช้ความระมัดระวังเมื่อจับต้อง เคลื่อนย้ายภาชนะบรรจุที่ว่างเปล่าซึ่งยังไม่ได้ผ่านการทำความสะอาดหรือการฆ่าล้าง ภาชนะบรรจุหัวรุกงบบรรจุภายในที่ว่างเปล่าแล้วอาจมีผลิตภัณฑ์ตกค้างอยู่ ไอลระเบียบจากผลิตภัณฑ์ที่ตกค้างอาจทำให้บรรจุภัณฑ์ภายในภาชนะบรรจุมีลักษณะไวไฟฟูหรือระเบิดได้ง่าย ห้ามตัดเชือม หรือบดภาชนะบรรจุที่ใช้แล้ว หากยังไม่ได้ทำความสะอาดภายในอย่างทั่วถึง หลักเลี้ยงการทำให้วัตถุแตกกระจาย และสัมผัสกับพื้นดิน ทางเดินน้ำ ท่อระบายน้ำและท่อระบายน้ำของเสีย ต่างๆ

## หมวดที่ 14. ข้อมูลการขนส่ง

|  | UN   | IMDG   | IATA   |
|--|--|--|--|
| หมายเลขอสหประชาชาติ                    | UN1263   | 1263   | UN1263   |
| ชื่อที่ถูกต้องในการขนส่งของสหประชาชาติ | ฉี   | สี. มลภาวะทางทะเล (marine pollutant) (ไดกอปเปอร์ออกไซด์)   | ฉี   |
| ประเภทความเป็นอันตรายสำหรับการขนส่ง    | 3<br> | 3<br>  | 3<br> |
| กลุ่มการบรรจุ                          | III  | III  | III  |

## หมวดที่ 14. ข้อมูลการขนส่ง

|                                  |   |   |   |
|----------------------------------|---|---|---|
| อันตรายต่อสิ่งแวดล้อม            | ใช้ เครื่องหมายสารเป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมไม่จำเป็นต้องใช้   | ใช่   | ใช้ เครื่องหมายสารเป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมไม่จำเป็นต้องใช้   |
| ข้อควรระวังพิเศษ สำหรับผู้ใช้งาน | การขนส่งภายใต้สถานะเรือน ของผู้ใช้: ต้องขนส่งภายใต้สภาพน้ำมัน เช่น ปิดฝาและหัวท่อ ไม่ให้รั่วซึ่งกันไฟ และยึดให้มั่นคง ขอให้ตรวจสอบ จนแน่ใจว่า บุคคลที่ขับส่ง ผลิตภัณฑ์นี้ทราบว่าต้องทำอย่างไรในการกรณีที่เกิดอุบัติเหตุหรือเกิด การรั่วหลุด | การขนส่งภายใต้สถานะเรือน ของผู้ใช้: ต้องขนส่งภายใต้สภาพน้ำมัน เช่น ปิดฝาและหัวท่อ ไม่ให้รั่วซึ่งกันไฟ และยึดให้มั่นคง ขอให้ตรวจสอบ จนแน่ใจว่า บุคคลที่ขับส่ง ผลิตภัณฑ์นี้ทราบว่าต้องทำอย่างไรในการกรณีที่เกิดอุบัติเหตุหรือเกิด การรั่วหลุด | การขนส่งภายใต้สถานะเรือน ของผู้ใช้: ต้องขนส่งภายใต้สภาพน้ำมัน เช่น ปิดฝาและหัวท่อ ไม่ให้รั่วซึ่งกันไฟ และยึดให้มั่นคง ขอให้ตรวจสอบ จนแน่ใจว่า บุคคลที่ขับส่ง ผลิตภัณฑ์นี้ทราบว่าต้องทำอย่างไรในการกรณีที่เกิดอุบัติเหตุ หรือเกิดการรั่วหลุด |
| ข้อมูลเพิ่มเติม                  | -   | ไม่จำเป็นต้องใช้เครื่องหมาย สำหรับมลพิษทางทะเลเมื่อขนส่ง ในขนาด ≤ 5 ล. หรือ ≤ 5 กก.<br><b>มาตรฐานการฉีด F-E, S-E</b>  | เครื่องหมายสำหรับสารเดียวที่เป็น อันตรายต่อสิ่งแวดล้อมอาจปรากฏ ให้เห็นหากกำหนดไว้ในระเบียน ข้อมูลคำแนะนำการขนส่งฉบับอื่น ๆ  |

การขนส่งในปริมาณมากตาม เอกสารของ IMO : "ไม่มีข้อมูล"

ADR / RID : Tunnel restriction code: (D/E)  
หมายเลขสารอันตราย: 30

## หมวดที่ 15. ข้อมูลด้านกฎหมายอ้างคัมภีร์

พระราชบัญญัติวัตถุอันตราย พ.ศ. 2535 ค.ศ. 1992

| ชนิด  | ชนิด   | หน่วยงานที่รับผิดชอบ                                | เงื่อนไขต่างๆ  |
|---|--------|---|--|
| ชื่อส่วนผสม<br>ดิบปรัสดอกไซด์   | 3      | กรมวิชาการเกษตร                                     | เว้นแต่ในส่วนที่อยู่ใน ความรับผิดชอบของกรม โรงงานอุตสาหกรรม  |
| ดิบปรัสดอกไซด์  | 3      | กรมโรงงานอุตสาหกรรม                                 | เว้นแต่ในส่วนที่อยู่ใน ความรับผิดชอบของกรม วิชาการเกษตร      |
| ชีเนบ<br>ชีเนบ  | 3<br>3 | กรมวิชาการเกษตร<br>กรมโรงงานอุตสาหกรรม              | —<br>เว้นแต่ในส่วนที่อยู่ใน ความรับผิดชอบของกรม วิชาการเกษตร |
| แคดเมียม และสารประกอบของแคดเมียม<br>แคดเมียม และสารประกอบของแคดเมียม  | 4<br>4 | กรมวิชาการเกษตร<br>สำนักงานคณะกรรมการ<br>อาหารและยา | —<br>—   |
| ผงตะกั่ว  | 3      | กรมโรงงานอุตสาหกรรม                                 | —  |
| ไม่มีกฎหมายระดับชาติและ/หรือระดับภูมิภาคต่อไปนี้อาจเกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์นี้ (รวมถึงส่วนประกอบของผลิตภัณฑ์) |        |   |  |

## หมวดที่ 16. ข้อมูลอื่นๆ

### ประวัติ

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| วันที่ตีพิมพ์                       | : 06.02.2023   |
| วันที่ออก/วันที่มีการปรับปรุงเอกสาร | : 06.02.2023   |
| วันที่พิมพ์ครั้งที่แล้ว             | : 06.02.2023   |
| เวอร์ชัน                            | : 5.09   |
| คำอธิบายคำย่อ                       | : ADN=ข้อตกลงของยูโรปาว่าด้วยการขนส่งสินค้าอันตรายระหว่างประเทศโดยทางน้ำภายในประเทศ<br>ADR=ข้อตกลงของยูโรปาว่าด้วยการขนส่งสินค้าอันตรายระหว่างประเทศทางถนน<br>ATE=ค่าความเป็นพิษเฉียบพลันขององค์ประกอบในสารผสม<br>BCF=ค่าปั๊จจัยความเข้มข้นทางชีวภาพ<br>GHS=การจาระแบบ 국제และติดฉลากสารเคมีที่เป็นระบบเดียวกันทั่วโลก<br>IATA=สมาคมขนส่งทางอากาศระหว่างประเทศ<br>IBC=บรรจุภัณฑ์ IBC |

## หมวดที่ 16. ข้อมูลอื่นๆ

IMDG=การขนส่งสินค้าอันตรายทางทะเล

MARPOL=อนุสัญญาระหว่างประเทศว่าด้วยการป้องกันมลพิษจากเรือ ค.ศ. 1973 และพิธีสาร  
ค.ศ. 1978

RID=ข้อกำหนดเกี่ยวกับการขนส่งสินค้าอันตรายทางรถไฟ

UN=องค์การสหประชาชาติ

LogPow=ค่าสัมประสิทธิ์การกระจายตัวของสารในชั้นอุกดักและชั้นน้ำ

**ข้อมูลอ้างอิง**

: ไม่มีข้อมูล

แสดงข้อมูลที่เปลี่ยนจากฉบับดิจิตอลครั้งที่แล้ว

**หมายเหตุถึงผู้อ่าน**

รายละเอียดในเอกสารข้อมูลทางเทคนิคนี้เป็นข้อมูลที่ได้มานบพื้นฐานความรู้จากการทดลองในห้องปฏิบัติการ และจากประสบการณ์  
ที่ผ่านมา อย่างไรก็ตามผลิตภัณฑ์ได้ถูกนำไปใช้ในภาวะต่างกัน บริบทฯ จึงสามารถรับประทานเฉพาะคุณภาพของสินค้าเท่านั้น  
ผลิตภัณฑ์อาจมีความแตกต่างกันทั้งนี้เพื่อให้สอดคล้องกับความต้องการในแต่ละประเทศ ใจดันขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลง  
ข้อมูลโดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ผู้ใช้ควรปรึกษาโจตันสำหรับเกี่ยวกับคำแนะนำในการใช้งานผลิตภัณฑ์ให้ตรงกับความต้องการ

หากมีข้อความที่ไม่สอดคล้องกันเนื่องจากความแตกต่างของภาษาในเอกสารนี้ ให้ยึดถือฉบับภาษาอังกฤษ (United Kingdom) เป็น  
สำคัญ